



ENTRÉE EN VIGUEUR
RÈGLEMENTS NUMÉROS RCA19-19001, T-19-01 ET T-19-02

AVIS est par la présente donné que les règlements suivants ont été adoptés à la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 10 décembre 2018 à 19 h :

- **Règlement sur la tarification pour l'exercice financier 2019 (RCA19-19001)**
- **Règlement décrétant une compensation relative à l'entretien et la propreté pour l'exercice financier 2019 (T-19-01)**
- **Règlement imposant une taxe relative aux services pour l'exercice financier 2019 (T-19-02)**

Ces règlements peuvent être consultés à la mairie d'arrondissement durant les heures de bureau.

Ces règlements entrent en vigueur conformément à la loi et prendront effet à compter du 1^{er} janvier 2019.

Fait à Montréal, arrondissement de Lachine, ce 20 décembre 2018.

Mathieu Legault
 Secrétaire d'arrondissement

COMING INTO FORCE
BY-LAWS NUMBERS RCA19-19001, T-19-01 AND T-19-02

NOTICE is hereby given that the following by-laws were adopted at the regular sitting of the borough council of Monday, December 10, 2018 at 7 p.m.:

- **By-law on tariffs 2019 fiscal year (RCA19-19001)**
- **By-law imposing a compensation for the maintenance and cleanliness for the 2019 fiscal year (T-19-01)**
- **By-law establishing a service tax rot the 2019 fiscal year (T-19-02)**

These by-laws may be consulted at the borough hall during business hours.

The present by-laws come into force in accordance with the law and become effective on January 1, 2019.

Given in Montréal, arrondissement de Lachine, this December 20, 2018.